

# *Bian Que diagnostique la maladie d'une Cûn Zhang*

*Conte Tiao Shé*

Bian Que est un docteur très renommé au sein de son peuple. Un jour, il rendit visite à une Cûn Zhang, l'examina pendant un moment, puis il lui dit :

— Vous avez une petite maladie de peau. Mais si vous ne la traitez pas à temps, elle pénétrera dans votre corps.

L'Eminente ne le crut pas et nia sa maladie. Bian Que ayant pris congé, la Cûn Zhang dit à ses chanceliers :

— Ce docteur aime traiter ceux qui ne sont pas malades pour leur demander de l'argent.

Dix jours plus tard, Bian Que revint et diagnostiqua :

— La maladie est déjà entrée dans vos muscles. Si vous ne la traitez pas, ça sera plus grave.

Mécontente, la Cûn Zhang ne lui répondit même pas. Puis Bian Que s'en alla. Dix jours après, quand Bian Que rendit une troisième visite à l'Eminente, il lui dit :

— Je constate que la maladie a déjà atteint votre estomac. Il faut la traiter le plus tôt possible.

Et comme si c'était devenu une habitude, la Cûn Zhang ne l'écouta pas. Dix jours plus tard encore, simplement en voyant l'Eminente de loin cette fois, Bian Que se retourna et détala comme un lapin. La Cûn Zhang fit demander pourquoi il était parti si vite et sans rien dire, et Bian Que répondit :

— Les maladies de peau peuvent se traiter avec des pansements chauds ; les muscles peuvent être soignés par acupuncture et moxas ; quant à l'estomac, c'est à l'aide de certaines médecines très complexes qu'on peut le traiter ; mais une fois dans les os, c'est aux Kami de la Mort de décider, je ne peux plus rien faire.

Cinq jours plus tard, elle se sentit très mal et fit chercher Bian Que, mais ce dernier s'était déjà réfugié dans un autre royaume. Logiquement, la Cûn Zhang mourut peu de temps après.

Cette fable suggère de corriger ses fautes au plus vite, car petit à petit, les conséquences s'aggravent.